

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20

Diario republicano desde su fundación

Año XXX — Número 9251

SUSCRIPCIÓN
En la Isla, al mes. Ptas. 2'50
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año » 50'00

MAHON, VIERNES 22 DE NOVIEMBRE DE 1935

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE FERMIN GALAN, 21

DEL PENSAR Y DEL VIVIR

El arte y la guerra

(Del «Mercantil Valenciano»)
Creo haber demostrado en más de una ocasión que las religiones no solamente no son remedio eficaz contra la guerra, sino que son compatibles con ella y aun a veces pueden provocarla. Las guerras más feroces y enconadas han sido siempre las religiosas. Santas fueron llamadas las Cruzadas y santa la matanza de la «Saint-Barthelemy». Por imponer un dogma han derramado torrentes de sangre los pueblos, y el Dios del Calvario no ha podido borrar con su máxima «Amaos los unos a los otros» la cólera exterminadora del Dios del Sinai.

¿Quién más religioso que el Sumo Pontífice? Pero los Pontífices han sancionado muchas veces en la Historia, y aun han santificado las contiendas entre los pueblos y han bendecido las banderas de los creyentes contra los infieles. Sobre el lábaro de Constantino el guerrero se alzó la cruz con el lema «In hoc signo vinces». Todavía hoy, y a vuelta de predicaciones pacifistas, hay un hecho que merece ser con signado, en prueba de este muy lamentable aserto. En el número de la «Civiltà Cattolica» (periódico que ha representado siempre a la Compañía de Jesús) correspondiente al mes actual, al comentar el libro titulado «¿Es posible evitar las guerras?», de Eppstein, fundador del «Catholic Council for International Relations», se dice que la religión es el remedio único contra las guerras; pero luego, aludiendo más o menos expresamente a la empresa de Italia en Abisinia, se afirma que a veces las aspiraciones de los pueblos tienen que ser atendidas, y entre ellas la necesidad de expansión, «el bisogno de espansioni», y se recuerda que el Papa actual, al recibir en audiencia el 25 de agosto último a las enfermeras católicas, les dijo en su alocución que este «bisogno» es justo y que él, el Pontífice, desea que «siano rinconosciuti». Es decir, que conde nando la guerra en principio, puede justificarla cuando se trata de necesidades de los pueblos y aspiraciones de sus gobernantes.

No insisto más en este punto, como tampoco debo insistir en mi aserto de que la ciencia no es enemiga de la guerra. Hay, no ya un arte, sino una ciencia militar, y los progresos del último siglo en los elementos de destrucción superan a todos los realizados en los otros órdenes, por maravillosos que nos parezcan. El saber se ha hecho experimental, desde el Verulamio y el idealista de la «Crítica del Juicio», como el positivista de «Los primeros principios», declaran que no es posible conocer sino hechos. Kant, como Spencer, coinciden en esto con Comte y con los nuevos investigadores, y la guerra es un hecho. Bergson mismo, en sus «Datos inmediatos de la conciencia», como Croce en su «Filosofía Poética», no hallan el medio de imponer a las realidades, externas o internas, principios abstractos capaces de dictar leyes infalibles al conocer que lo pongan de acuerdo, en todo momento, como quería Krause, menospreciado ya por sus compatriotas, con el vivir en un superior y divino consorcio.

¿Habrá que acudir en contra de la guerra a las facultades sensitivas? Su más alta expresión es el arte. Pero es una verdad inconcusa que los grandes artistas de todos los tiempos, aquellos que han interpretado más fielmente los más hondos sentimientos humanos, han sido entusiastas de la guerra. No ha habido en el mundo barbarie sangrienta que no haya sido cantada en una epopeya. Pindaro, lírico, canta el heroísmo de los vencedores de Salamina y de Platea. Homero, el rapsoda, dedica su obra magna a las matanzas de los conquistadores de Troya, y describe con delectación el bárbaro suplicio de Héctor por Aquiles. Virgilio, el dulce poeta de las Geórgicas, hace sonar las más vibrantes cuerdas de su lira en holocausto a Eneas y a sus guerreros implacables, y se entusiasma viendo a todo Ilión ardiendo en vivas llamas y reuelta hasta en sus cimientos la ciudad de Neptuno. «Tum vero omne mihi visum considere in ignis Ilium et ex imo verti Neptunia Troia.» Osiam se de leita en los combates en sus famosos poemas gálicos y las hazañas de Pingal y Cairur, lo mismo que Tasso con los de las legiones de Godofredo en su «Jerusalén libertada» y de «l armi pietose», y como Ariosto la furia de Orlando, o Quintana con las glorias de la España imperialista y conquistadora. ¿A qué seguir? No hay poeta que no haya sentido el ardor bélico, unas veces retumbante y huero, como en el «Dos de Mayo», de Bernardo López García y otras inspirado como en el «Cortejo de los paladines», de Rubén. La lírica es misonesta y egolátrica, y sigue los impulsos iniciales de la naturaleza humana, que son de lucha y de victoria. Y ellos reflejan la humana sentimentalidad.

¿Qué diremos de los escultores? Toda su inspiración halla su emblema en la «Victoria de Samotracia». Los frisos del Partenón son la apotheosis de los poderíos guerreros y sacerdotales. Toda la escultura helénica es heroica. No hablemos de la romántica, en que no son reverenciados los dioses, sino los monstruos de uñas afiladas y dentadas fauces. En los templos góticos, los santos aparecen muchas veces armados, igual que los caballeros yacientes sobre sus sepulcros marmóreos. Ciertamente en todas las épocas ha habido una escultura mística y de renunciación; pero a su lado los cinceladores de mármoles y fundidores de bronce han llevado la violencia a los Olimpos, a las Walhalas y a las regiones azuladas de los empiresos. Todo ello demuestra que la sensibilidad, lo mismo que el pensar; que el arte, como la ciencia de observación o abstracta, no son capaces, por sí solos, de evitar las guerras, ni de inspirar su horror a los creyentes, a los indagadores ni a los estetas.

La pintura de todos los países, especialmente en los latinos, ha sido la de los soberanos despóticos, la de los mártires atormentados y la de los penitentes suicidas. Pinta Velázquez la «Rendición de Breda» con la magia misma con que retrata a los condestables y a los príncipes degenerados o a los bufones contrahechos. Ribera es el suplicio tétrico, y el mismo Goya, el más enemi-

go de la guerra, se complace en los uniformes y venera y se muestra fervoroso patriota en los «Episodios de la invasión» y en los «Fusilamientos de la Moncloa».

En Francia, los pintores se inspiran en las batallas y en las altiveces de los próceres, desde Courtois a David y Detaille. Hacen lo mismo en Italia Tiziano y Tintoretto. En Alemania los retratistas de héroes y caudillos, y los flamencos apasionados al par que del paisaje de las grandes contiendas. Quedan los holandeses y nórdicos, amantes de la Naturaleza y de la paz; pero ello no demuestra sino que el arte no repugna la guerra, ni la ama, sino que la mira desde un punto de vista meramente estético, como en su función, ni más ni menos que Juan Pablo Richter en sus «Teorías estéticas» o que Ruskin en sus maravillosas «Lámparas».

La música, lenguaje universal, y por lo tanto fraternal, que «amansa a las fieras»; eterno ritmo y cadencia y melodía y armonía sublimes; pero la música tampoco tiene por qué entrar a dilucidar si la guerra es buena o funesta, sino si se presta a la composición. La música acompaña a los contendientes, no para

calmar su ardor, sino para inflamarlo. Por su parte, todos los grandes genios se han inspirado en los heroísmos militares. Beethoven compone su «Heroica», como Wagner su «Tetralogía», inspirándose en luchas y victorias, y gustan del llamamiento de las trompetas.

Schubert escribe sus marchas militares, como Mendelshon la de las antorchas, para los enlaces de soberanos imperialistas. Porque el sentimiento tiende a la violencia muchas veces, y ello se comprueba por la facilidad con que un orador inspirado puede arrastrar a las muchedumbres a las empresas más arduas, peligrosas y hasta inhumanas, llámese Tirteo o Pedro el ermitaño; Bonaparte o Santos Louverture.

Lo mismo que la religión y que la ciencia, el arte propio del sentir es por sí mismo incapaz de acabar con las guerras, ni siquiera de apagar, en los pechos de los nacidos, el afán de lucha y de engrandecimiento. Hay que buscar en otra parte; pero, ¿en dónde? Ello ha menester de más detenida investigación.

ANTONIO ZOZAYA

Madrid.

En Estados Unidos de cada cuatro matrimonios se divorcia uno

Se ha pedido al gobernador de Nueva York que ponga remedio

Nueva York, noviembre. — Hay cosas que yo no entiendo muy bien y un de ellas es el divorcio en Norteamérica. De un lado, como ocurre ahora en Nueva York, un Comité compuesto de significadas personalidades de la cátedra y el clero eleva un informe al gobernador Lehman, asustado, horrorizado de lo que ocurre con los divorcios en el primer Estado de la República. Del otro, no se deja de repetir por escritores de todas las esferas que el mayor triunfo de la democracia americana está en la emancipación de la mujer, en su libertad de acción. ¿No es el divorcio una emancipación y una libertad de acción?

El documentado informe del Comité revela que en 1867 se consintieron diez mil divorcios en todo el país. No se progresa en balde, y el 1929 el total de divorcios alcanzó la asombrosa cifra de doscientos un mil. ¿Qué pasa? ¿Es que a medida que se progresa se entienden menos los matrimonios? ¿Es que la vida, con sus adelantos modernos, se hace más aguda, se acelera, obliga a poner con más frecuencia los nervios de punta y los casados, víctimas de sus neurosis, no consienten lo que consentían hace veinte o treinta años?

Alguien quiso destruir los datos del informe alegando que, si es verdad que hoy se conceden más divorcios, no es menos cierto que la población es más numerosa. A más habitantes más líos. Parece una razón muy aceptable. Veamos si los números lo confirman.

De 1780 acá la población de Estados Unidos ha aumentado en un trescientos por cien. Los matrimonios también han crecido en un cuatrocientos por cien. Pero los divorcios —agárrase, que se va usted a caer— han aumentado en un dos mil por cien.

Los profesores y los eclesiásticos están con justicia alarmados. De

ellos es la responsabilidad moral. ¿De qué sirve en la Universidad tanta Psicología, tanta Economía tanto Derecho, tanta Gimnasia, tantas otras materias que contribuyen a la buena armonía entre las personas, si en cuanto éstas se casan se olvidan, se maltratan de palabra o de obra, no les es posible entenderse y encuentran la única solución en el divorcio.

¿Y la Iglesia? ¿De qué sirven los sermones espirituales las admoniciones

APROXIMACION ANGLOFRANCO-GERMANA

(De «El Sol».)

¿Es posible la vuelta de Alemania a la Sociedad de Naciones? La cuestión flota en el ambiente desde antes de haberse cumplido, el pasado octubre, los dos años que formalizaron la retirada que se anunció en 1933, cuando el Gobierno de Berlín estimó que no podía continuar figurando entre las potencias ginebrinas. La delicada situación internacional ha dado aliento, considerando sobre todo el tono moderado de la actitud de Alemania, a quienes estiman que es posible todavía que en la Sociedad de Naciones haya un puesto para la Delegación germana.

Mientras que la Prensa alemana, cuyos comentarios son siempre significativos debido a la influencia que sobre ella ejerce el Gobierno, adopta desde el comienzo de la guerra en Etiopía una actitud favorable a Inglaterra, de Ginebra llegan también informes que hacen suponer que ganan importancia las gestiones para convencer a Alemania de la conveniencia de que deponga la hostilidad hacia la Sociedad de Naciones. Juegan en ella un papel considerable los esfuerzos de Francia por establecer más íntimas relaciones

nes del Clero el temor a Dios, la indisolubilidad matrimonial? ¿Es que los feligreses acuden a los templos para que juzguen de su moralidad los vecinos, pero no se atienen en lo más mínimo a lo que les predicán?

El Aula se da por vencida y la Iglesia también es preciso recurrir a la ley, y por eso el Comité de significadas personalidades ha elevado su informe al gobernador del Estado de Nueva York.

«Las palabras—han querido dar a entender—ni desde la cátedra ni desde el púlpito tienen ningún valor de persuasión. ¡Cuidado que aconsejamos a los jóvenes que lo miren bien antes de casarse! Pues como si quisieran llevarnos la contraria van la mayoría ciegas al matrimonio. Hay que ver: en 1870 la proporción de divorcios era uno de cada treinta y cuatro matrimonios: en 1934 era uno de cada cuatro matrimonios. Señores, ¿es que Estados Unidos se va a convertir en un país de divorciados? Señor Gobernador, hay que hacer algo.»

¿Y el señor gobernador, qué va a hacer? ¿Atar a los matrimonios con una cadena para que no se separen? El Comité propone: la creación de un departamento gubernamental dentro del Estado, llamado del Matrimonio o de Relaciones domésticas, que estuviera a su vez relacionado con el Departamento de Sanidad, el actual Departamento de Educación y el Departamento de Bien Público. El Comité también propone: revisión de las leyes matrimoniales, organización de cursos de preparación para el matrimonio, oficinas de consulta, investigación social y económica.

El Comité propone, pero los casados disponen. El divorcio después de todo, es una gran institución norteamericana. No fomentarlo resultaría antipatriótico, retrógado, volver a los tiempos del puritanismo, el mirínaque, el hongo y la falda bajera con encajes.

con su vecino al otro lado del Rin. La visita que a últimos de este mes hará von Ribbentrop a París como representante personal de Hitler va precedida del llamamiento hecho por el Gobierno francés a su embajador en Berlín, a fin de cambiar impresiones a las que presta bastante atención.

Inglaterra, por su parte, dista mucho de jugar un papel pasivo en la cuestión. Lo indican los comentarios de los periódicos germanos, que, como el «Kölnische Zeitung», se desviven por asumir un aire grato a la Gran Bretaña. Aludiendo a la situación en el Mediterráneo y la posición del Gobierno inglés en Ginebra, dice que «Inglaterra está resuelta y llevará las cosas a una conclusión lógica». Su instrumento es la Sociedad de Naciones. Pero no es ya, ante los ojos germanos, una Sociedad de Naciones que actúa animada por limitadas consideraciones hacia determinadas potencias. Es más bien una Sociedad de Naciones en la que pudiera hallarse un lugar para Alemania. Sin embargo, se quieren poner a salvo cuestiones de prestigio. Nada de extraño tendría que en un plazo no muy lejano se

Crónica local y general

hallase una solución armónica, quizá trayendo de nuevo a la actualidad acuerdos entre las grandes potencias que volvieran a dar que hablar del Pacto de los Cuatro. No es descabellado suponer que pudiera llegarse a una «reforma» del organismo ginebrino.

En cualquier caso es notoria la aproximación anglofrancogermana, acabe o no en Ginebra. Responde en parte al reconocimiento de necesidades mutuas y a la inquietud que produjo en más de una capital la posibilidad de que el conflicto italo-efope trascendiese más allá del marco de una simple operación colonial. En cierto modo, esta aproximación ha de considerarse como muy desventajosa para Italia, ya que hace más posible la posibilidad de unas operaciones extenuadoras en Etiopía, sin obtener más resultados concretos que una lenta debilitación. En Alemania se mira todavía a Italia con cierta simpatía; pero es mayor la que se siente por la Gran Bretaña y desde hace algunas semanas abundan igualmente los indicios que hacen suponer que también Francia es objeto de las atenciones oficiales germanas.

Al fin, los estadistas europeos han venido a darse cuenta de que para vencer los obstáculos que amenazaban la paz no hay remedio más eficaz que la buena voluntad y el deseo sincero de la colaboración. Las negociaciones de estos últimos días son ciertamente prometedoras.

Unión Sportiva

AVISO

Para el próximo lunes día 25 se convoca Junta General extraordinaria a las 8:30 de la noche en primera convocatoria y a las 9 en segunda, según se acordó en la pasada reunión del día 17, en careciéndoles a todos los socios se sirvan asistir, teniendo lugar en el local social, Santa Catalina 4.

LA JUNTA.

Se pone en conocimiento de todos los señores socios que si desean participar del número 1023 del sorteo de Novidad pueden pasar por conserjería.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento octubre de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro por ciento.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido no sea conocido.

LAS REVISTAS DE MODAS MAS CONOCIDAS E IMPORTANTES LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

TEATRO PRINCIPAL. EMPRESA COLISEUM

TELEFONOS: TAQUILLA 140.- EMPRESA 92

SABADO a las 9:45. DOMINGO a las 4, 6:45 y a las 9:45

La Dama del Boulevard

por el nuevo ídolo de la pantalla, la estrella rusa ANNA STEN, secundada por LIONEL ATWILL y PHILIPS HOLMES Dialogada en español.

La interesante REVISTA PARAMOUNT y los dibujos en colores EL ARCA DE NOE completarán el programa.

OJOS NEGROS OJOS NEGROS OJOS NEGROS OJOS NEGROS

CASINO DEL CONSEY

SABADO 23 NOVIEMBRE. Noche a las 9:30. DOMINGO a las 3:30, 6:30 y 9:30 ESTRENO, ESTRENO, ESTRENO de la preciosísima SUPER-JOYA

LA PELIRROJA

EN ESPAÑOL, por JEAN HARLOW, CHESTER MORROIS, LEVIS STONE, etc. Por su asunto ultra moderno, por sus artistas de gran cartel, por su marca de prestigio y por su gran presentación... será la mejor película de la semana

Sábado 9:30 y DOMINGO 3:30: Aumento de programa con EXTRAORDINARIOS COW-BOYS

«UN AMOR EN ESPAÑA» UFA «UN AMOR EN ESPAÑA» UFA

Casino de Obreros de Unión Republicana

MAHON

Este casino juega el billete número

18.944

del sorteo que ha de celebrarse en Madrid el día 21 de diciembre de 1935

Siendo dicho billete insuficiente para los socios que cuentan las Sociedades domiciliadas en la Casa del Pueblo, esta Junta Directiva desea de satisfacer a todos, ha resuelto hacer participaciones de dos pesetas y de una peseta, siendo las primeras para los socios de este «Casino» y del «Ateneo Popular» y las otras para los afiliados a la «Juventud Republicana» y su Sección Femenina, pudiendo cada asociado adquirir una participación de un precio u otro, siendo indispensable la presentación del carnet de la Sociedad a que pertenezca.

Horas de despacho de 6 a 10 de la noche, hasta el día 10 diciembre; transcurrida tal fecha las papeletas sobrantes, si las hubiera, se venderán a quienes primero las soliciten.

LA JUNTA DIRECTIVA.

Mahón 16 de noviembre de 1935.

De viaje

En el vapor correo salieron ayer para Barcelona, cuarenta y ocho pasajeros, entre ellos el médico de la armada don Miguel Sampol y su señora, el secretario del Juzgado de 1ª instancia don Hipólito Suarez, don Francisco Carcaño, don Ramón Vázquez, don Narciso Camps, don Francisco Mercadal Pons, y don Jacinto Nonell.

—Con destino a Málaga marchó el carabnero de mar don Juan Morales Bianqui, acompañado de su familia.

Fué despedido por sus compañeros y muchos amigos particulares dadas, las amistades con que cuenta en esta, después de 14 años de residencia.

Conciertos públicos

A partir del próximo domingo, la música del Regimiento de Infantería Baleares número 39, reanudará los conciertos que dará de las 12 a las 13:30 horas en el Paseo de la Libertad, todos los domingos y días festivos.

Es de agradecer esta atención de la autoridad militar para con el pueblo.

Nota comercial

Exportación. — Trece toneladas de carga varia se llevó ayer noche el vapor correo para Barcelona, 10 jaulas con volatería y conejos, 29 con caza muerta, 3 cajas con langostas vivas, 257 cajas y paquetes con queso, 8 bultos con huevos, 38 paquetes con calzado, 50 bultos con alpargatas con piso de goma, 28 con tejidos, 6 con acumuladores usados, 76 bocoyes y bidones vacíos, bisutería y otros efectos.

Cámara Oficial Agrícola

El Presidente de esta entidad nos participa por medio de atento escrito que el Comité Directivo de la misma ha quedado constituido en la forma siguiente:

Presidente: Don Guillermo de Olives Soler.

Vicepresidente 1.º: don Francisco Albertí Vidal.

Vicepresidente 2.º: Don Luis Victory Manella.

Vocal Tesorero: Don Lorenzo Pons Pons.

Vocal Contador: Don Juan de Vidal Sintas.

Vocales: Don Juan Victory Taltavull, don Gabriel de Squella Rosiñol, don Carlos de Olivar Olives y don Constantino Pons Villalonga.

Vocales representantes de las Asociaciones afiliadas: Don Federico Moysí Sauret, don Juan Victory Manella y don Miguel Mercadal Palsudi.

Vocal nato y Secretario de la Cámara: Don Guillermo Mir Llambias, (Ingeniero Agrónomo, Director de la Estación de Agricultura General de Mahón).

Vocal nato: Don Cromacio Abadía Arregui, (Veterinario, Representante de la Asociación Oficial Veterinaria de Menorca).

Vocales asesores: Don Francisco Vidal Sintas, (Perito Agrónomo), don Antonio Mir Llambias, (Catedrático de Agricultura) y don Antonio Alexandre Monjo, (Veterinario).

Secretario adjunto: Don José María Natta Ponseti.

Agradecemos la deferencia, felicitamos a los elegidos y correspondemos cumplidamente al saludo y ofrecimientos del señor Olives con los nuestros sinceros y recíprocos y con el testimonio de toda nuestra consideración.

El vapor correo de Palma

El «Jaime I» suspendió ayer la salida de Palma a causa del temporal.

Sajdrá hoy a la hora de itinerario.

Ateneo Científico, Literario y Artístico

SECCION DE LITERATURA Y MUSICA

Don Lorenzo Galmés, que forma parte del sexteto del Grupo Filarmónico, para celebrar la reciente obtención de su título de Profesor, ha ofrecido a los señores socios del Ateneo y sus familias un Recital de piano que se ejecutará hoy, comenzando a las 19, con arreglo al siguiente

PROGRAMA

Primera parte

F. Mendelssohn.—Preludio y Fuga, Op. 35.

F. Liszt.—Ensueños de amor. Nocturno núm. 3.

L. Van Beethoven.—Sonata Patética.

Segunda parte

J. Jacquein.—Chemin Faisnat.

F. Chopin.—Estudio n.º 12. Op. 10 (revolucionario).

—Estudio n.º 7 Op. 25.

—Vals n.º 2 Op. 64. (do menor).

—Mazurka n.º 4. Op. 44. (si menor).

Tercera parte

(dedicada a la música española)

J. Turina.—Exaltación (danza fantástica.)

R. Chapi.—Serenata de la «Fantasía Morisca».

F. Bisfort.—Malagueña.

E. Granados.—Danza andaluza.

E. Granados.—Allegro de concierto (do mayor).

Código del Trabajo

Contrato de Trabajo

Legislación sobre la Jornada Máxima de Trabajo

Últimas ediciones con las disposiciones complementarias.

Se vende en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

Crédito Mercantil de Menorca

Corresponsal del Banco de España

Nos encargamos de la conversión de títulos de las Deudas Amortizables al cinco por ciento

Emisión 1900 (canjeada en 1931) y 1917 (" " 1928)

en otros de la nueva Deuda Amortizable al 4 por ciento neto. Ha terminado el plazo para la opción al reembolso.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE «LA VOZ DE MENORCA»

Madrid 21 a las 16-45.

Crónica Telegráfica

Noticias varias

El ministro de Colombia presenta sus credenciales

El nuevo ministro de la República de Colombia, don Carlos Uribe presentó ayer sus cartas credenciales.

El Presidente de la República Española y el señor Uribe cambiaron frases de cortesía para sus respectivos países.

Otra reunión de la minoría radical Depuración y reorganización del partido

Reunióse la minoría parlamentaria del partido radical bajo la presidencia del señor Lerroux. No asistieron los ministros señores De Pablo Blanco, Usabiaga y Bardají.

El señor Morayta, dijo a la salida que se había dado un voto de confianza a la comisión reorganizadora. El señor Lerroux manifestó que después de escuchar a cuantas posiciones expusieron sobre el dictamen de la comisión, él reunió el debate aprobándose la propuesta con leves modificaciones y con un único voto en contra: el del señor Pérez Madrigal.

La minoría radical se ratificó en el criterio favorable al sistema mayoritario o restringido en la cuestión de la Ley Electoral.

Acordóse votar la confianza al Gobierno.

El informe de la Comisión depuradora del partido radical contiene entre otros interesantes extremos, la disolución de los órganos directivos de Cataluña y Madrid. Para cumplir esto, propone la designación de comisiones especiales para dichas regiones. También propone el nombramiento de comisión

reorganizadora en otras provincias que carezcan de representación parlamentaria en el partido, reafirmando, por ahora, el mantenimiento del bloque gubernamental, mientras no se constituya un instrumento de Gobierno que salvaguarde las esencias democráticas y republicanas.

Sucesos

En el Ferrol, en la ría de Muros zozobró una embarcación, pereciendo un tripulante abogado.

En Ciudad Real y en la cuneta de la carretera a Puerto Lápice, un neón caminero encontró cartuchos, dinamita, 10 metros de mecha y 18 válvulas. La guardia civil se hizo cargo del hallazgo.

DEL EXTRANJERO

Intoxicados con ácido carbónico

En Friburgo, durante una misa en la Iglesia Protestante de Tegernau, a consecuencia de las emanaciones de ácido carbónico de un horno próximo, resultaron intoxicadas 120 personas, incluso el pastor y numerosos niños.

Choque entre fascistas y antifascistas

En Méjico, con motivo de una manifestación conmemorativa del 25 aniversario de la Revolución, registráronse choques entre fascistas y comunistas mejicanos, resultando tres personas muertas y 37 heridas.

Hicieron disparos contra el Palacio Nacional y el secretario del Presidente salvó de ser herido por verdadero milagro.

SALON VICTORIA

Sábado, domingo y lunes, tarde y noche EL PROGRAMA BOMBA DEL AÑO, A BENEFICIO DEL PUBLICO!

Porque trabajar?

En español por STAN LAUREL y OLIVER HARDY

ROSARIO LA CORTIJERA

La película española que cautiva actualmente la atención de todo Madrid. EL ALMA DE «ANDALUCIA» EN LA PANTALLA Creación de ESTRELLITA CASTRO. Estudios ROPTENCE de Madrid.

TRIANON

SABADO, DOMINGO Y LUNES

Tarde a las 6:30 y noche a las 9:30

UNICOS DIAS QUE SE PROYECTARA EL FILM NACIONAL

MADRE ALEGRIA

Por Raquel Rodrigo, Ana Leyva, Laly Cadierno, Luchi Ito, Gaspar Carrales, José Baviera, Antonio Diéguez con la intervención de «La Niña de la Puebla» y los campanilleros de la «O».

LA PELICULA NACIONAL DE EXITO UNANIME Y CLAMOROSO!

La sesión del domingo a las 3:30, aumento de programa con un drama de cowboys

CAMPO DE LA UNION

DOMINGO DIA 24 A las 2'45 de la tarde

Campeonato de Baleares 1935-36. Segunda vuelta

C. D. Menorca contra Unión Sportiva

PRECIOS: Entrada general 1'00. Socios, cabos y soldados 0'60. Señoras y niños 0'25.

NOTA.—Se despachará entrada de socio a los que acrediten serlo de los dos Clubs contendientes y del «Fortuna A. V.» mediante la presentación del carnet del mes actual.

Madrid 21 a las 23-30.

La sesión del Congreso

Diferentes asuntos Dictámenes y votaciones

La cámara está desanimada, la sesión empieza a las 4, preside el señor Aiba y representa al Gobierno el ministro de Agricultura.

Aprobada el acta anterior se lee el proyecto sobre azúcares definitivamente redactado. Continúa luego la discusión del de comunicaciones marítimas. El señor Senal se lamenta de que los ministros estén entretenidos en conversaciones y de que los diputados no presten atención al debate.

Continúa la interpelación sobre política monetaria, intervienen los señores Sierra Bustarazo y Cantos.

Se vota definitivamente la concesión de un crédito para pluses de la guardia civil de Asturias y se aprueba por 238 contra ninguno.

Como es satisfactorio para el gobierno el resultado de esta votación se trata de aprobar la elección de un vocal para el Tribunal de Garantías, para lo que son necesarios 221 votos, pero solo se consiguen 208, por lo que se declara que la votación no es válida.

Bonita ocasión para el voto de confianza en favor del gobierno! exclama el señor Traba.

En nombre de las izquierdas el señor Fábregas declara que el gobierno no tiene mayoría en el parlamento y que por lo tanto debe rarcharse (fuerte rumores).

En virtud de sugerencias del señor Rojo Villanova se vota con carácter de urgencia el proyecto sobre azúcares que requiere el quorum corto y es aprobado por 208 contra 5. También se aprueba la ley de amortización del cuerpo eclesiástico del ejército y una modificación de la de vagos y maleantes.

El señor González Ramos critica el proyecto de ley aprobado para aplicarlo a los propagandistas políticos.

Historia contemporánea, un general indisciplinado

Una pregunta, explicaciones, discusión El ex-ministro señor Lara pregunta al gobierno respecto al banquete que el viernes celebraron determinados elementos en memoria del general Pavía que se permitió quebrantar la disciplina el 3 de enero, cuando por iniciativa propia y ercediéndose en sus atribuciones disolvió violentamente el parlamento. Añade el señor Lara que los comensales acordaron depositar el año próximo una corona sobre la tumba de don Manuel Pavía.

El ministro de la Gobernación señor De Pablo Blanco quita importancia al hecho y dice que los discursos que pronunciaron los que banquetearon no fueron pecaminosos. Añade que se trata de una broma del peor gusto y dice que también las izquierdas incurren en actos de violencia.

El ministro de la Guerra confirma que al ágape necrológico no asistieron militares en activo. En cuanto a los que están en situación pasiva, no tengo jurisdicción sobre ellos.

—Reconozco que no fué un complot, replica Lara, pero si una excitación al golpe de estado, una excitación a que la paviada se repita con mengua de la disciplina de que deben ser los primeros en dar ejemplo los generales. Es inadmisibles, señores diputados, cobrar de los fondos del estado para atacar.

Al oír esto los menáquicos se enfadan y recuerdan a Galán y García Hernández sin parar mientes en que la indignación de aquellos beneméritos capita

nes fué como la de Daoiz, Velarde y Ruiz, santa y patriótica, porque volvía por el honor de la nación entonces vendida y traicionada.

Las izquierdas contraprotestan y el señor Lara dice que el Director de Seguridad incurrió en el caso de la consabida y de continuo recordada aurora boreal y ya que no dimitió se le debía destituir.

Rectifica el señor De Pablo Blanco y dice que también los diputados socialistas cobran dietas sin ejercer el cargo y atacan al estado.

El señor Lara dice: conste que nosotros, los republicanos de izquierda no levantamos los puños en alto; vuestra política produce esos estados de conciencia. S. S. debe sacar patente de esa teoría y anotarla en el registro de la propiedad.

—Y en el industrial, añade el señor Martínez Barrio (las derechas protestan)

Final tempestuoso

El ex ministro señor Gordón Ordax lee unos documentos que aclaran la actuación que le atribuyó el Ministro de la Gobernación respecto a un incidente ocurrido en Villafranca del Bierzo cuando era subsecretario.

El señor De Pablo también lee otros documentos que reafirman lo que manifestó.

Rectifican ambos y el señor Gordón dice que la acusación es una infamia y anuncia que le llevará a los tribunales.

Y se levanta la sesión a las 9-20.

Política y economía

El Parlamento, el Gobierno y los partidos

Manifestaciones del señor Lerroux

Con respecto a una conferencia con Gil Robles sobre la cuestión de los gobernadores dijo el señor Lerroux que en este asunto los radicales no opondrán ningún obstáculo.

Añadió don Alejandro que desea que el gobierno dure hasta Enero y se aprueben los proyectos económicos y en Enero Dios dirá.

—En nuestra conferencia, sigue el señor Lerroux, he reconocido el derecho del señor Gil Robles y me ha reservado la reciprocidad para lo futuro.

Notas del momento

El señor Pérez Madrigal hizo unas de claraciones sobre la reunión de los diputados radicales, manifestaciones que fueron desautorizadas por el señor Lerroux.

El martes o el miércoles el Jefe del Gobierno promoverá en el Congreso una votación de confianza.

Reunida la minoría parlamentaria de la Ceda trató de la revisión constitucional y de la reforma de la ley electoral. El señor Gil Robles después de consultar los organismos provinciales del partido formará un criterio definitivo.

La comisión parlamentaria que entien de en la revisión constitucional acordó mostrarse partidaria del sistema de dos cámaras colegisladoras.

Estuvo hoy en el Congreso el ex ministro señor Portela.

La comisión de industria ha redactado el dictamen sobre el proyecto de protección a la industria nacional.

La comisión de presupuestos ha dictaminado favorablemente respecto a las conversiones de títulos de la deuda.

A muchos diputados les preocupa el asunto de los desahucios de fincas rústicas. Han acordado constituir un grupo parlamentario para defender estos intereses y presentar una proposición redactada por el señor Gonzalo Meraz en

nombre de los federales y de los sindicatos agrícolas de Asturias.

Los presupuestos y las restricciones Manifestaciones del señor Chapaprieta

El Jefe del Gobierno manifestó a los señores de la prensa que en el Congreso se había conseguido el quorum en cinco votaciones y que ahora las corrientes son más favorables.

Mañana, añadió Chapaprieta, se discutirá el proyecto de impuesto sobre las utilidades y la semana próxima el de de rechos reale y timbre. Acaso se discuta también el de ataboles y así el primero de diciembre estarán aprobados todos los proyectos económicos fundamentales y habrá preparados seis o siete dictámenes del de presupuestos.

Sobre la fórmula propuesta por los cedistas respecto a derechos reales, dijo el Jefe del Gobierno que la consideraba débil.

Y por último manifestó que planteará la cuestión de confianza cuando convenga.

Impresión de última hora

Circuló a última hora la noticia publicada por un diario de que la Ceda y los monárquicos van a una coalición electoral.

Con respecto a este asunto decía un diputado cedista que la situación política se ha agravado mucho.

Para aclarar unas palabras pronunciadas en el salón de sesiones, decía a última hora el señor Martínez Barrio en los pasillos; repito que las patentes de propiedad industrial han de registrarse porque cada uno vive de las industrias que ejerce.

La agresión de Italia contra Abisinia

El tornillo de las sanciones aprieta

Roma.—Se van a licenciar cien mil soldados del ejército de la metrópoli para que vayan a las granjas agrícolas y a las fábricas en ayuda de la nación en la lucha para afrontar las sanciones.

Ginebra.—Se ampliará la lista de los embargos sobre las exportaciones a Italia de productos vitales y de ineludible necesidad.

Paris.—Los ex-combatientes han elevado un memorial en petición de la paz. Se preparan nuevas reuniones diplomáticas para estudiar una paz honrosa para Italia.

De Abisinia

Addis Abeba.—El emperador pasó el día de ayer en Jijiga.

Esta mañana ha regresado a esta capital.

Información mundial

Noticiario a vuela pluma

Barcelona.—En un choque de automóvil en Falset murió Matilde Aribau y resultaron heridos graves dos ocupantes.

Se han suspendido los actos de la Ceda anunciados para el domingo.

Un choque de dos camiones en La Soiana. Un muerto y seis heridos graves.

Alcoy.—Están en huelga general los obreros.

Sevilla.—Ha sido absuelto por el jurado un atracador que robó e hirió. Se volverá a ver la causa.

Madrid.—Se espera que mañana llegará Papaello y Oviedo de la Motta, ladrones que robaron alhajas en la catedral de Pamplona.

LA LOTERIA

En el sorteo celebrado hoy han salido premiados los números siguientes:

Premios mayores

Con 150.000 pesetas

27292. — Ibiza, Oviedo.

Con 70.000 pesetas

37834. — Barcelona, Santiago.

Con 50.000 pesetas

23862. — Sevilla.

Con 15.000 pesetas

4847. — Almería.

Con 3.000 pesetas

24469 10235 21578 3811 11358
22644 9824 16844 6021 37580
44 18581 148 36319 396

SE VENDE

Bote a motor «PENTER» en muy buen estado.

Informarán en la calle RUIZ PABLO, 9, Villa-Carlos.

Revista Deportiva Semanal Se vende en la Tipografía Mahonesa

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona

de 21 de noviembre de 1935

Table with exchange rates for various currencies and bonds. Includes entries for Interior 4 p. 100 A, Exterior 4 p. 100 A, Amortizable A 1927, Obligaciones Norte Prioridad, Cédulas B. Hip. España 4 p. 100, Francos cheque Paris, Liras, Dollars, Libras, Reichmarks Berlín.

MONEDAS DE ORO

Table with gold prices: Alfonsinos (245 00), Onzas y sus fracciones (245 00), Isabelinas (246 00).

Table with local value quotations (COTIZACIONES DE VALORES LOCALES) including Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921, Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 45.000 pesetas), Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1925, etc.

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona

de 21 de noviembre de 1935

Table with exchange rates for various currencies and bonds. Includes entries for Francos cheque, Libras, Dollars, Liras, Interior serie A, Exterior serie A, Amort. 5 p. 100 serie A 1927 libre, Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100, Cédulas Crédito Local 5 p. 100, etc.

Tipografía Mahonesa. Fermín Galán 21

68 EUGENIO SUE

una viva luz. Las jaulas eran cuatro. Un enrejado de hierro de anchos cuadros, guarnecía sus caras laterales. Por uno de sus lados, el enrejado giraba sobre sus goznes como una puerta, para dar paso a los animales que estaban encerrados en ellas, el suelo descansaba sobre dos ejes provistos de cuatro ruedecillas de hierro, lo que permitía arrastrarlas fácilmente hasta un carro cubierto, en el que viajaban.

Una de las jaulas estaba vacía; las otras tres encerraban, respectivamente, como ya se ha dicho, una pantera, un tigre y un león.

La pantera, procedente de Java, parecía merecer el lúgubre nombre de «La Muerte» por su aspecto siniestro y feroz. Completamente negra, se mantenía agazapada y recogida sobre sí misma en el fondo de la jaula. El color de su pelaje se confundía con la oscuridad que la rodeaba; nada se distinguía de su cuerpo; sólo se veían allá en la sombra dos grandes pupilas de color amarillo fosforescente, que no se encendían, valga la frase, hasta que llegaba la noche.

«El Profeta» entró silenciosamente en la jaula y se acercó en silencio a la jaula. El círculo blanco que rodeaba sus fieras pupilas parecía haberse agrandado. Sus ojos parecían competir en brillo e inmovilidad con los brillantes y fijos de la pantera. Desde ese momento pareció establecerse una especie de corriente magnética entre las miradas del hombre y las de la bestia. «El Profeta» acercó a la

EL JUDIO ERRANTE 65

—¡Qué orgulloso debes estar de tu hijo, Dagoberto!—le dijo Rosa con admiración

—Ciertamente, es halagador; pero lo que me enorgullece más que nada, es que sea bueno para su madre y que maneje vigorosamente el martillo. Pero lo que yo digo es ¿dónde ese diablo de Agrícola habrá aprendido todo eso? Sin duda en la escuela, donde, como sabéis, iba con Gabriel, su hermano adoptivo.

El hermano adoptivo de Agrícola, ese pobre muchacho abandonado que tan generosamente ha recogido la mujer de nuestro buen Dagoberto, me dice mi padre que ofrece un gran contraste con Agrícola; no por su corazón, porque los dos tienen un corazón excelente, sino porque, así como Agrícola es vivo, alegre, altivo, Gabriel es melancólico y soñador. Por otra parte, me dice mi padre, cada uno tiene, por decirlo así, en el rostro la expresión de su carácter: Agrícola es moreno, alto y fuerte; su aspecto es alegre y osado. Gabriel, por el contrario, es débil, rubio, tímido como una muchacha, y su rostro tiene una expresión de dulzura angelical.

Uno de los hermanos de las escuelas cristianas, a donde Gabriel va, así como Agrícola y otros muchachos de los alrededores, asombrado por su inteligencia y su bondad, habló de él a un protector de alta alcurnia que se interesaba por él, y le procuró plaza en un seminario y, desde hace dos años, Gabriel es sacerdote, le han destinado para las misio-

Ayuntamiento de Alayor Noticias de todas partes

Sesión ordinaria celebrada el día 11 de noviembre de 1935

Presidió el señor Alcalde don Juan Pons Serra, asistiendo los Concejales señores Mascaro Villalonga, Pons Pons, Camps, Borrás, Mora, Pons Ameller, y de Torres.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior. Quedar enterado de que en la Gaceta de Madrid del día 3 de este mes, se había publicado la nueva Ley Municipal de fecha 31 de Octubre pasado, disponiéndose quedar sobre la mesa para su estudio y aplicación.

Reproducir al Excmo. señor Ministro de Obras Públicas, en virtud de carta recibida del señor Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento de Palma, la petición que se le hizo en 26 de Septiembre último, solicitando rebaja en la tarifa de tributación, a los coches y demás vehículos de tracción mecánica para transporte de viajeros y mercancías en esta provincia de Balears.

Encargar la construcción de una taquilla para ser colocada en una de las dependencias de estas oficinas municipales, donde se llevan a efecto las recaudaciones de este Municipio.

Conceder un socorro extraordinario de una peseta cada día, al vecino pobre y enfermo desde hace tiempo, Benito Pons Sintes.

Y se levantó la sesión.

PIDE DINERO CON LA GARANTIA DE UNA BARRA DE ORO, Y RESULTA QUE ES DE METAL BLANCO

Barcelona.—El dueño de una casa de compra venta de la calle de Salmerón, dió esta mañana un aviso a la Policía para que acudieran algunos agentes y presenciaran la pignoración de una barra de oro que le había sido propuesta. Momentos después, cuando los agentes se encontraron en la tienda, se presentaron en ella José Besiana y su madre Josefa Tornés para efectuar la operación. Presentaron la barra y un certificado del fiel contraste, expedido en Lerida por el ingeniero encargado del servicio. La barra tenía, practicado por un taladro, un agujero, a fin de que en el interior de ella pudiera apreciarse el color del oro. José Besiana pidió por la pignoración 3.000 pesetas, pero, reconocida la barra, pudo comprobarse que se trataba de metal blanco, por lo que la Policía procedió a detener a madre e hijo.

Aquél declaró que había robado la barra del domicilio del doctor Cunill, donde prestaba servicio como criado, por cuyo hecho está procesado, y que el certificado lo había robado también en la misma ocasión. La madre declaró que su hijo le había entregado la barra y que un joyero de la ciudad le certificó que se trataba de oro legítimo.

EL FIN DE UN VALIENTE

Vigo.—Comunican de Mondariz que

después de la feria, y en una taberna, se promovió una violenta discusión entre varios feriantes. Uno de éstos, llama-

La Voz de Menorca

Redacción y Administración: Fermin Galan, 21

Este diario admite toda clase de anuncios, remitidos, intercalados, etc., etc.



Para encargos: FERMIN GALAN, 21

Si dichos anuncios se han de publicar periódicamente se hacen descuentos sobre los precios de tarifa

CASAS RECOMENDADAS

TINTORERIA
CARMELO CARRERAS
LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO
EN LA CALLE DE HANNOVER, 26.
MAHON

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869
Ferretería y Bateria de cocina
Papeles para decorar habitaciones
Vidrios
Pinturas, Esmaltes y Barnices
Agencia de la «Internacional» Cia. Española de Pinturas marca HOLZAPFEL
Pintura Verde Gardenillo (Especialidad)
Radio «Castilla»
1 Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

TIP MAHONESA
FERMIN GALAN, 21
SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

do Manuel Avelleira, retó a sus rivales, acometiéndoles a navajazos. Resultaron heridos de pronóstico reservado Agaito Melón, Ceferino Otero y Silvino Pérez. Avelleira salió después a la calle, desafiando a cuantos se encontraban en el campo de la feria. Horas después Avelleira fué encontrado gravemente herido de veintidós puñaladas en todo el cuerpo. La Guardia civil ha practicado varias detenciones.

SE PREPARAN FESTEJOS EN MARRUECOS PARA CONMEMORAR LA ELEVACION DEL SULTAN AL TRONO

Nanger.—El próximo día 18 se celebrará en todo Marruecos el aniversario de la elevación al trono del Sultán actual. En la residencia del Mendub se celebrará una recepción. También se organizarán varios festejos populares.

RIÑEN POR LA PROPIEDAD DE UNOS TERRENOS Y QUEDA GRAVEMENTE HERIDO UNO DE LOS CONTENTIENTES

El Fexrol.—Discutiendo sobre la propiedad de unos terrenos los vecinos de Betanzos Marcial Rios y Julián Sánchez se agredieron y Sánchez recibió un hachazo en la cabeza, quedando en gravísimo estado. Se teme que fallezca.

POR EL DELITO DE AUXILIO A LA REBELION

Tarragona.—En la Comandancia militar se ha verificado un Consejo de guerra contra José Cabré Cots y ocho vecinos de Porrera por el delito de auxilio a la rebelión durante los sucesos revolucionarios del 6 de octubre de 1934.

El fiscal ha solicitado seis años de prisión para Cabré, cinco para tres de los procesados y tres para otros cuatro, y ha retirado la acusación para otro.

Los abogados, señores Nogués y Valbuena, han solicitado la absolución para sus patrocinados.

No se conocerá la sentencia hasta que no sea firmada por el auditor militar

CINCO OBREROS GRAVEMENTE HERIDOS EN CADIZ AL ESTALLAR UNA BOMBA QUE QUEDO ENTERRADA AL CELEBRARSE LAS MANIOBRAS EN OCTUBRE

Cádiz.—En la aldea de San Martín del Tesorillo, término de Jimena de la Frontera, cuando se hallaban unos obreros labrando la tierra en una finca, estalló una granada que se quedó enterrada en aquel lugar durante las maniobras militares del mes de octubre. Resultaron heridos cinco obreros, uno de ellos gravísimo.

nes extranjeras y muy pronto partirá para América...

—Tu Gabriel es sacerdote—dijo Rosa mirando a Dagoberto.

—Hay buenas gentes en todas partes, y prefiero que haya sido él quien ha escogido la sotana. Me agrada más ver mi hijo con los brazos desnudos, un martillo en la mano y el delantal de cuero rodeándole el cuerpo.

» Así, pues, mi querida y dulce Eva, si este diario llegase a tus manos, podrías tranquilizar a Dagoberto acerca de la suerte de su esposa y de sus hijos, a los que ha abandonado por nosotros. ¿Cómo podremos agradecerle nunca semejante sacrificio? Pero estoy tranquilo, pues tu corazón bueno y generoso habrá sabido indemnizarlo

» Adiós, mi querida Eva; la noche está silenciosa y tranquila; sólo de hora en hora se oye el lejano alerta de nuestros centinelas... Y estas palabras extranjeras me entristecen aún más, porque me recuerdan que estoy en el confín del mundo y separado de ti y mi hijo. ¡Pobres y queridos seres! ¿Cuál es, cuál será vuestra suerte? ¡Ah! ¡Si al menos pudiese enviáros a tiempo la medalla que una funesta contingencia me hizo traerme de Vazsovia, quizá pudierais ir a Francia o enviar a tu hijo con Dagoberto! Ya sabes cuál es su importancia... ¡Pero para qué añadir este nuevo dolor a los demás? No quiero terminar este día con un pensamiento triste. ¡Adiós, mi Eva bien amada! Estrecha nuestro hijo

contra tu corazón y cúbrele con los besos que os envío a los dos desde lo profundo de mi destierro. Hasta mañana, después de la batalla.

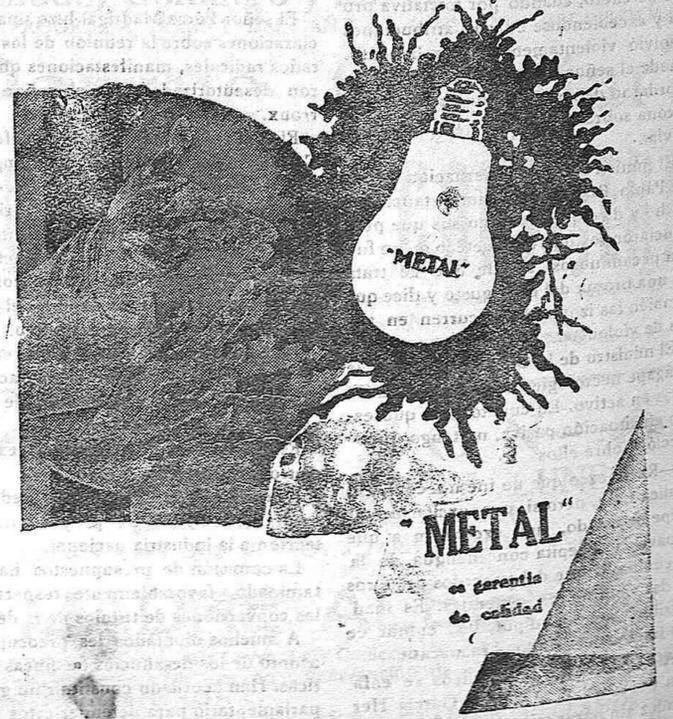
A esta emocionante lectura siguió un largo rato de silencio. Las lágrimas de Rosa y de Blanca corrían largamente. Dagoberto, con la frente apoyada entre las manos, estaba también abismado en sus dolorosas reflexiones.

En tanto las hijas del general Simón leían con tal dulce emoción algunos fragmentos del diario de su padre, una escena misteriosa, extraña, ocurría en el interior del local donde el domador tenía sus fieras.

Morok se había armado; por debajo de su colete de piel de gamo, se había revestido con una cota de malla, recubriendo también sus brazos con brazaletes, sus piernas con perneras y sus pies con botas, todo de hierro, y disimulando estos aparatos defensivos bajo un pantalón largo y con una amplia capa cuidadosamente abotonada. Luego cogió una barra de hierro calentada al rojo, provista de un mango de madera: «El Profeta» descendió por la trampa del granero que se extendía por encima del vasto local donde había instalado las jaulas de sus animales. Un sencillo tabique de madera separaba aquel local de la cuadra de los caballos.

Un farol con reverbero lanzaba sobre las jaulas

es una marca mas"



HIJOS DE I. SINTES